

Tips for living

せいかつ ひんと 生活 の ヒント

4

しゃく や か いえ
借家(借りている 家)や アパートで
せいかつ
生活する ときの ルールと マナー



しおじりし
塩尻市

しみんちいきぶ
市民地域部

しみんか
市民課

そうだんがかり
くらしの相談係

がいこくせきしみんそうだんまどぐち
外国籍市民相談窓口

にほん きも せいかつ くに しゅう
日本で、気持ちよく 生活するために、あなたの 国との 習
かん ちが し たいせつ にほん しゃくや
慣の 違いを 知ることは 大切です。日本の 借家や アパー
トで 生活する ときの ルールと マナーを 書きました。

騒音に 気をつける

そうおん いや おと
騒音とは、うるさくて、嫌な 音のことです。アパートでは、
まわ へ や おと つた よる おそ じ かん
周りの 部屋に 音が 伝わり やすいです。夜の 遅い 時間
あさ はや じ かん き
や 朝の 早い 時間は、①～④に、気を つけます。

- ①大きい 声で 話しません。
- ②大きい 音で 音楽を 聞きません。
- ③掃除機や 洗濯機を 使いません。
- ④ドアを 強く 開けたり 閉めたり しません。



ごみの 捨て方を 確認する

す かた す ところ ちが
ごみの 捨て方は、住んでいる 所によって 違います。ア
パートと 一軒家では ごみを 出す 日や 捨て方が 違う こ
とが あります。大家さんや 管理会社に 確認 しましょう。

- ごみを 出す 曜日と 時間
- ごみを 出す 場所
- ごみの 分け方・出し方

す かた か しやくしょ
ごみの 捨て方が 書いてある パンフレットは 市役所で もら
えます。

ひと

へ や

か

ほかの人に 部屋を 貸さない

あなたが 借りた 家や 部屋は あなたが 住む ための 家や 部屋です。ほかの 人に 貸したり、ほかの 人と 一緒に 住んだり しては いけません。ほかの 人に 部屋を 貸したい と き、ほかの人と 一緒に 住みたい と きは、
「家主(大家)」や 不動産屋に 確認します。



いぬ

ねこ

とり

か

ペット(犬や 猫、鳥など)は 確認します

ほとんどの アパートでは、ペットを 飼う ことが できません。ペットを 飼いたい と きは、部屋を 借りる 前に 確認します。



ぬ

くぎ

う

ペンキを 塗ったり 釘を 打たない

借りた 家や アパートの 部屋の 壁や 床に ペンキを 塗ったり 釘を 打ったり しては だめです。部屋の 形を 変えることも しては いけません。引越す ときに 修理の お金を 請求 されます。



ろう か かい だん もの お
アパートの 廊下や 階段に 物を 置かない

ろうか かいだん す ひと いっしょ つか ば
廊下や 階段は、アパートに 住む 人たちが 一緒に 使う 場
しょ に もつ お
所です。 荷物や ごみを置いては ダメです。



きん じょ ひと
近所の 人との つきあい

きんじょ ひと いえ ちか す ひと あ
近所の 人（あなたの 家の 近くに 住んでいる 人）と 会っ
たら、あいさつを します。 きんじょ ひと し
近所の 人を知っていると、あな
たが こま 困った ときに、そうだん 相談する ことも できます。 じしん 地震や 火
じ おき 事が 起きた とき、 きんじょ ひと たす 近所の人が あなたを 助ける ことも
できます。 あなたが、 きんじょ ひと たす 近所の人を 助ける ことも できます。

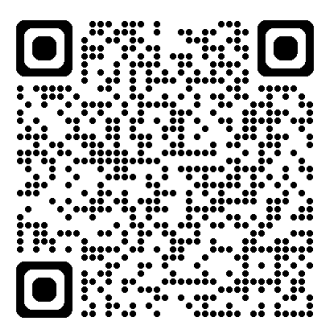
くま
熊に

き
気を つけて！



くま み じょうほう
熊を 見たという 情報

とうみん ぐま
冬眠 しない 熊も います。



がいこく せき し みん そう だん まど ぐち

外国籍市民相談窓口

し やく しょ ばん まどぐち
市役所 1F 2番窓口

げつ よう び きん よう び
月曜日～金曜日 8:30～17:00

